

# Gazeta Krakowska.

Wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w Drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

N<sup>o</sup> 10.

Kwartalnie kosztuje złr. 4 Konw. Mon. miesięcznie złotych sześć.

PIĄTEK 14 Stycznia 1848 roku.

## OBSERWACJE METEOROLOGICZNE.

Dzien godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi.	
12	6 <sup>h</sup> 27 8. 39	-10,	20	79	Wschodni słaby	Pochmurno	Śnieg
	2 6. 91	-6	6 1	12	Południowy	"	"
	10 4 02	11.	1 0	73	"	Pogoda z Chmurami	"

## Wiadomości krajowe.

— Wiedeń 6 Stycznia. —

Ludzkosć wywołała u nas nowe stowarzyszenie, którego celem jest dozorować i opiekować się małemi dziećmi, ażeby pozbawione rodzicielskiej opieki nie były wystawione na niecne zamiary osób i nie stały się przedmiotem niegodnej spekulacji. Tak szlachetna dążność stowarzyszenia każe się spodziewać licznych członków dla poparcia najwznioślejszych celów ludzkosći.

## Wiadomości zagraniczne.

— Paryż 5 Stycznia. —

Słychać, że książę Aumale przybędzie na niejaki czas do Paryża; generał Lamoriciere ma go zastępować i jest przedstawiony na godność marszałka za przyczynienie się do poddania Abd el Kadera; miasto Algier uchwaliło ofiarowanie mu kosztownej szpady honorowej. — Król zlecił rzeźbiarzowi Prudier sporządzenie pomnika dla księżniczki Adelajdy.

Hrabia Colloredo i generał Radowitz byli onegdaj na konferencji u p. Guizota w sprawieszwajcarskiej.

Professor Michelet mając z rozkazu ministra oświecenia zawieszony prelekcye swoje udał się z żaleniem przeciw temu do p. Letrone, administratora w College de France; postępowanie względem siebie, Mickiewicza i Quineta ze strony rządu wymierzone nazywa nadużyciem trzeciowieściowem.

Członek izby deputowanych, p. Morny, należący do postępowego stronnictwa konserwatywnego wyraża się w swoim artykule w dzienniku *Revue des deux Mondes* umieszczonym co do polityki gabinetu w ten sposób, że zameńca hiszpańskie osłabiły Francji wpływ w Europie, i że gabinet francuzki niestudnie pominął opinię publiczną, którą sobie i w tym roku naraża trwając w swoim oporze. Dla niedostateczności reformy wyborów żąda p. Morny

przynajmniej reformy parlamentu, aby liczbę urzędników w izbach zmniejszył. Emil Girardin podał artykuł ten w dzienniku *Presse* bardzo ścisłemu rozbirowi, co spowodowało p. Morny do wyzwania go na pojedynek. Sekundanci p. Morny są marszałek Bugeaud i margrabia Lavalette; p. Girardin ze swęj strony wybrał na sekundantów księcia Reggio i p. Malleville.

Oślawiona Lafarge, która teraz w centralnem więzieniu w Montpellier zamkniętą zostaje, oddaje się w wolnych chwilach od niejakiemu czasu sztuce lekarskiej. Przedmiotem jej badań są dzieła Orfili, którego świadectwo głównie posłużyło do jej potępienia. Zamiarem jej jest wykryć sprzeczności jego w osobnem piśmie, o czém już zawiadomiła dziekana wydziału lekarskiego w Montpellier. Odtąd przeznaczoną jest do opatrywania chorych.

Wezoraj o 4 godz. po południu król wyjechał do Dreux; o 6 godz. familia królewska udała się za nim, a dziś książęta Nemours, Joinville i Montpensier towarzyszyli tamże jadącemu karawanowi ze zwłokami zmarłej księżniczki Adelajdy.

Pytanie co zrobić z Abd el Kaderem, zajmuje ciągle wszystkich umysły. Słychać, że rząd francuzki chce mieć od Mehmeda Alego i od Dywanu tureckiego, zapewnienie względem przyszłego zachowania się emira w Egipcie lub Syrii, a tymczasem ma Abd el Kader zostawać w Tulonie, ale godnie być podejmowany i traktowany. Inni zaś utrzymują, że go do Paryża sprowadzą. Wszystkie korespondencye algierskie są przepelnione opisami o powszechnęj radości, jaką sprawiła wiadomość o poddaniu się Abd el Kadera, którą nawet podziela poniekąd ludność arabska francuzom sprzyjająca.

Marszałek Soult niedawno przyzował na popisie szkoły egipskiej, gdzie odznaczyli się synowie wice króla Egiptu i Ibrahima paszy. Poseł turecki także się znajdował na tój uroczystości, na której ukończeniu marszałek wręczył panu Stephan, dyrektorowi szkoły, dyplom, w którym go Mehmed Ali mianuje bejem.

Rząd postanowił podobno wysłać posiłki do La-Plata; składać się one mają z kilku kompanij artyleryi i piechoty.



— Londyn 4 Stycznia —

Kommissya z oficerów ustanowiona do zdania sprawy o stanie fortyfikacji nadbrzeżnych i o ich możebnym wzmocnieniu i rozprzestrzenieniu zbadała wszystkie punkta, gdzieby nieprzyjaciel wyładować mógł za pomocą pomniejszych statków a nawet i łodzi. Tym sposobem zarządzane fortyfikacye będą w stanie zabezpieczyć Anglię przeciw wszelkiemu napadowi.

Wojenna flota angielska składa się obecnie z 671 okrętów wszelkiego rodzaju; prócz tego posiadają towarzystwa żeglugi parowej znaczną flotę, której rząd w razie potrzeby użyć może.

Torysowski dziennik *John Bull* przytacza ustęp z ostatniego tomu dzieła lorda Campbel, *życia W. Kanclerzów Anglii* obejmujący zdanie lorda Eldon o sir Robercie Peel i jego mowie pożegnalnej do izby, gdy Canning był pierwszym ministrem. Lord Eldon rzekł wówczas: „Ty i ja pewnie tego nie dożyjemy, ale przyjdzie czas, w którym master Peel stanie na czele demokracji stariej Anglii i zwali kościół”. W swój mowie występujący sekretarz stanu spraw wewnętrznych chwalił się, że przy objęciu przezeń urzędu istniały prawa obciążające w sposób nie zwykły i przykry obywateli tego państwa i ograniczające tychże. Nie można zaprzeczyć, że te prawa zniesionemi zostały. Ma on także przekonanie, iż żaden środek jego nazwiska nie nosi, któryby nie miał na celu złagodzenia praw, zniesienia nadużyć i zapewnienia im bezstronnego wykonania. Z zadowoleniem także może oświadczyć, iż przy nader przykrym stanie interesów fabrycznych, utrzymał spokojność, nie uciekając się do nadzwyczajnych środków parlamentarnych. Cała mowa, rzekł w końcu lord Eldon, była tego rodzaju, że ją mógł powiedzieć najnędzniejszy wig.

— Od granic Szwajcarskich 3 Stycznia. —

Wiele oddziałów wojska miały właśnie być rozpuszczone i wracać do swoich kantonów, gdy nagle otrzymały rozkaz do spiesznego pochodu i zajęcia poprzednich stanowisk w kantonach katolickich. Zdaje się, że to nastąpiło w skutek zamierzonych niespokojności przez stronników jezuickich, dla skuteczniejszego poparcia interwencji zagranicznej.

— Parma 1 Stycznia. —

Nowy władca z następcą tronu przybyli tu i zajęli pałac książęcy.

— Neapol 22 Grudnia. —

Niedawno wszczęte rozruchy są tego rodzaju, że zmuszają rząd do użycia wszelkich środków zabezpieczających spokojność publiczną. Więzienia są przepelnione aresztowanymi, między którymi jest wielu należących do wyższych i najwyższych klas społeczności. Kawiarnie i inne domy publiczne kazano pozamykać, aby zapobiedz wszelkim schadzkom publiczności, a studentów poodsełano do ich rodzin. Pomimo to duch ludu coraz bardziej zatrwaja i nierokuje spokojnej przyszłości. Król ma być bardzo zagniewany i oświadczył, że nim przebaczy winnym, musi pierwój wszelki nieporządek poskromić.

— Madryt 30 Grudnia. —

Budżet wydatkowy na r. 1848 wynosi 1,538,821,357 realów czyli 76,941,067 [piastrow i przewyższa

przesztoroczny o 3sta milionów realów czyli 15 milionów piastrow. Bankructwo skarbu hiszpańskiego jest oczywistem, a jednak minister finansów oświadczył na posiedzeniu kortezów, że to jest pierwszy krok do porządku publicznego!

JENA i AUERSTAEDT.

Z historii Konsulatu i Cesarstwa.

(przez Thiersa).

(Ciąg dalszy.)

Wśród tego zgubnego stanu, nadciąga wrześnie ale za późno, generał Ruchel. Idzie dwoma liniami piechoty, mając na lewo jazdę swego korpusu, na prawo jazdę saską, dowodzoną przez dzielnego generała Zeschwitz który dobrowolnie zajął to stanowisko. Szedł krokiem wolnym na te wzgórza, spadające od Landgrafenbergu do Ilmu. Kiedy tak postępuje w górę, jak potok pędzą koło niego na dół Prussacy i Francuzi, pierwsi ścigani od drugich. Napada go tedy ta burza u samego wstępu na pole bitwy. Kiedy posuwa się dalej, ściśniętym sercem na widok tej klęski, Francuzi rzucają się na niego z gwałtownym zwycięzów zapędem. Jazda, lewe jego skrzydło osłaniająca, pierwsza ulega i rozprasza się. Nieszczęśliwy ten generał, przyjaciel nierozważny ale gorliwy kraju swojego, sam własną osobę na pierwsze zwarcie nastawia. Ugodzony kulą w piersi, pada i konającego żołnierze unoszą na rękę. Piechota jego, obślony z jazdy pozabawiona, widzi się napadniętą z boku od wojsk marszałka Soult, a z frontu zagrożoną przez marszałków Lannesa i Ney. Bataliony stojące na końcu lewego skrzydła, zdjęte trwoga, rozbiegają się i pociągają za sobą w ucieczkę cały korpus. Na domiar nieszczęść, dragony i kirysyery francuzkie nadbiegają galopem, pod wodzą Murata, niecierpliwie żadne udziału w walce. Otaczają te nieszczęsne bataliony rozpierzchające się, rąbią wszystko co się opierać waży a resztę ścigają aż nad brzegi Ilmu gdzie mnóstwo zabierają niewolnika.

Na polu bitwy zostały tylko dwie brygady saskie, Bugsdorfa i Nebroffa, które po zaszczytnej obronie *Schnucke*, przeciw dywizjom Heudelet i Desiardins z korpusu Augereau, wyparte zostały z tej pozycyi zręcznością tyralierów francuzkich i cofały się wolno w dwa czworoboki uformowane. Czworoboki te z trzech stron miały piechotę a z czwartej artylerję—która stała na tylnym boku. Cofały się więc te dwie brygady saskie, zatrzymywały się co minutę, dawały ognia z dział i znowu szły dalej. Artylerja Augereau szła za nimi i kulami przerzedzała: chmura tyralierów francuzkich, biegnąc za temi dwoma czworobokami, dręczyła i męczyła je ciągłym strzelaniem. Murat, który zdruzgotał resztę korpusu Ruchela, rzuca się na te dwie saskie brygady i każe szarżować je do upadłego kirysyerom i dragonom swoim. Dragony wpadają na piechotę, lecz zwrócić się musieli, ale wracają do napadu, rozłamują szeregi i wszystko rąbią i siekają. Generał Hautpoul z kirysyerami uderza na drugą brygadę, rozbija ją i takie sieje zniszczenie jak zwykle ciężka jazda zwycięzka wśród rozbitej piechoty. Biedacy, nie mają innej drogi ocalenia tyl-



ko broń złożyć i poddać się. Pruski batalion Bogustawskiego ulega z kolei i takiegoż losu doznaje. Dzielny generał Zoschwitz, który przybiegł z jazdą saską na pomoc swojej piechocie, próżne czynił wysilenia żeby ją utrzymać; zmuszony do odwrotu ustąpił z pola, jak reszta wojsk księcia Hohenlohe.

Murat skupia swoje szwadrony i pędzi ku Weimarowi, nowe zbierać trofem. W niejakiej odległości od tego miasta, pomieszczone razem, bez żadnego ładu, stały oddziały jazdy, piechoty, artyleryi na wierzchołku długiej i szybkiej spadzistości, którą idzie trakt dla połączenia się w głębi z doliną Ilmu. Wojska te bez porządku nagromadzone, opierały się o mały laszek, który laskiem Webicht nazywają. Nagle ukazują się błyszczące kaski francuskiej kawaleryi. Kilka strzałów karabinowych instynktowo daje ten tłum zrozpaczony. Na to hasło cała masa, zdjeta trwogą, rzuca się na spadzistą drogę aż do Weimaru przytykającą: piechota, jazda, artylerya, wszystko razem zmieszane rzuca się w tę przepaść. Nowa klęska, a okropna i politowania godna. Murat puszcza część swoich dragonów którzy ostrzem pałasza pędzą tę gawiedź stwożoną i ścigają aż na ulice Weimaru. Z drugą zaś częścią, objeżdża kawał drogi za Weimar i przecina odwrot uciekającym, którzy się tysiącami oddają.

Z siedmiudziesiąt tysięcy Prusaków, którzy się znajdowali na tym polu pitwy, ani jeden korpus nie został cały, ani jeden nie cofnął się w porządku. Ze stu tysięcy Francuzów składających korpusy marszałków Soult, Lannes, Augereau, Ney, Murat i gwardyi, najwięcej 50 tysięcy miało udział w bitwie i wystarczyło na zniszczenie armii pruskiej. Większa część tej armii jakimś dziwnym obłędem odurzona, rzucając broń, nie znając już ani oficerów, ani choregwów, biegła po wszystkich drogach Turynii. Około dwunastu tysięcy Prusaków i Sasów, zabitych lub ranionych, około czterech tysięcy Francuzów, także zabitych lub ranionych, leżało na polach od Jeny do Weimaru. Widać było na ziemi poległych, w większej jak zwykle liczbie, mnóstwo oficerów pruskich, którzy szlachetnie życiem opłacili szalone namiętności swoje. Piętnaście tysięcy niewolnika, 200 dział, zabrali żołnierze francuscy radością upojeni. Granaty pruskie zapalili miasto Jenę, a ze wzgórz na których walczone, widać było płomieniste kolumny iskrzące się wśród ciemności. Granaty francuskie padały na miasto Weimar i podobnym losem mu groziły. Krzyki uciekających, którzy je pędem przebiegali, zgiełk jazdy Murata, które galopem pędziła po ulicach, rabiąc bez litości wszystko co szybko broni rzucić nie zdążyło, trwogą i zgrozą napętniły to zachwycające miasteczko, szlachetny nauk przybytek, i spokojną widownie najpiękniejszego podówczas umysłowego rozwoju! Z Weimaru, podobnie jak z Jeny uciekła część mieszkańców. Zwycięzcy, samowolnie gospodarując w tych miastach opuszczonych prawie, zakładali magazyny swoje i szpitale w kościołach i miejscach publicznych. Napoleon wróciwszy do Jeny, zajął się, wedle swego zwyczaj, zbieraniem rannych, i słyszał okrzyki niech żyje Cesarz! mieszające się z jękiem konających. Straszliwe to sceny których widok byłby nieznośny, gdyby geniusz, bohaterskie męstwo zgro-

zy ich nie odkupywało, i gdyby sława, to światło wszystko zdobiące, nie oprzemieniała ich swym świetnym blaskiem!

Lecz jakkolwiek wielkie były otrzymane już wypadki, Napoleon nie wiedział jeszcze całej rozległości swojego zwycięstwa, ani Prusacy całego ogromu nieszczęścia swojego. Kiedy działa brzmiały pod Jeną, słysząc je też było w dali z prawej strony, od Naumburga; Napoleon często poglądał w tę stronę, mówiąc sobie że marszałkowie Davout i Bernadotte, wspólnie piędziesiąt tysięcy wojska mając, nie potrzebują się tak wielce obawiać reszty armii pruskiej, sądził bowiem że z główną jej masą sam się rozprawił. Kilkakrotnie ponowił im rozkaz, żeby raczej dali się zabić co do nogi, niżeli opuścić most Naumburski. Xiążę Hohenlohe, który się cofał z duszą zbolatą, słyszał także buk dział od Naumburga, i miał ochotę pociągnąć tam, lecz go z tropu zbijały sprzeczne wiadomości z Auerstaedu, miejsca gdzie obozowała armia księcia Brunszwickiego. Gońcy powiadali że armia ta odniosła zupełne zwycięstwo, drudzy przeciwnie, że doznała klęski jeszcze okropniejszej niżeli armia księcia Hohenlohe. Wkrótce xiążę dowiedział się prawdy. Oto co zaszło jeszcze tego pamiętnego dnia, naznaczonego dwoma krwawymi bataliami, stoczonymi o cztery mile jedna od drugiej.

Armia królewska, szła poprzedniego dnia pięćmi dywizjami, wielkim traktem z Weimaru do Naumburga. Przebiegłszy te wzgórza faliste jak morza bałwany, które tworzą grunt Turynii i kończą się stromemi, nagłymi spadkami na brzegach Saali zatrzymała się w Auerstaedt, nie daleko przed wąwozem, Kösen, w pozycji wojennej bardzo dobrze znanej. Uszła ona pięć czy sześć mil, i uważała że to już wiele dla wojsk nienawykłych do wojennych trudów. Rozłożyła więc biwaki 13go wieczorem, przed i za wsią Auerstaedt, i bardzo źle żyła, bo nie umiała sobie znaleźć żywności, a magazynów nie było. Jak xiążę Hohenlohe, i xiążę Brunszwicki mało zwracał uwagi na wyjścia, któremi Francuzi nadejść mogli. Po za Auerstaedtem, niedochodząc do mostu Naumburskiego na Saali, napotyka się rodzaj kotliny, dość rozległej, przeciętej strumieniem, który po kilku zakrętach łączy się z Ilmem i Saalą. Ta kotlina, której obydwie spadki ku sobie są pochylone, wydaje się umyślnem polem bitwy dla dwóch armii, spotkaniu ich stawiając tylko słabą przeszkodę ze strunienia łatwego do przebycia. Trakt z Weimaru do Naumburga, przebiega ją całą, schodzi najprzód ku strumieniowi, przechodzi go po mostku, podnosi się potem na przeciwnym spadku, idzie wioską zwaną Hassenhausen, a która jednym jest punktem oparcia pośród tego odkrytego gruntu. Za Hassenhausen, trakt, przybyszy na kraj zewnętrzny kotliny której mowa, zakręca się nagle i zbiega szybkimi łukami nad brzegi Saali. To miejsce nazywają wąwozem Kösen. Poniżej znajduje się most któremu dano nazwę mostu Kösen, albo Naumburskiego.

Kiedy wiadano że Francuzi stoją za Saalą w Naumburgu, naturalnie wypadało chociaż jedną dywizję postawić w pozycji, na wierzchołku spadków Kösen, nie dla przejścia tamtejszy, bo trzeba było zasłonić się tylko, lecz dla wzbronienia tam przystępu Francuzom, gdy tymczasem inne dywizye do-



pełniałyby odwrotne poruszenie, zastąpione Saalą. Nikomu to ani na myśl nie przyszło w głównym sztabie pruskim. Przeszono tylko na wyprawieniu kilku patroli jazdy, które cofnęły się wystrzelwszy z pistoletów do przednich czat marszałka Davout. Dowiedziano się od tych patroli że Francuzi nie rozsadowali się w wąwozie Kösen, i mniemali się bezpiecznymi Prusacy. Nazajutrz, trzy dywizje miały przebić kotlinę, którąśmy wyżej opisali, zając spadki którymi się schodzi nad brzegi Saali, a dwie drugie dywizje, pod marszałkiem Kalkreuth, idąc za trzema pierwszymi, miały rozkaz zabrać most w Freiburgu na Unstrucie, żeby zapewnić armii przeprawę przez tę rzekę do Sali wpadającą.

Na wojnie, nic nie pomoże myśleć o wielu rzeczach jeżeli się na wszystkie nie zwróci uwagi; punktem zapomnianym właśnie najczęściej nieprzyjacieli wychodzi. W tej chwili tak wielkim błędem było zaniedbanie wąwozu Kösen, jak pod Jeną wydanie Landgrafenbergu Napoleonowi.

Marszałek Davout, którego Napoleon postawił w Naumburgu, do najtrafniejszego rozsądku łączył rzadką stałość i tęgość ducha, surowość nieugiętą. Do czujności tyle go podniecała miłość obowiązku

co i uczucie wrodzonej ułomności, to jest wzrok bardzo słaby. Zasmieniony ten wojownik wadzie fizycznej winien był zatem przymiot moralny. Ponieważ trudno rozróżniał przedmioty, starał się widzieć je z bardzo bliska: skoro sam je obejrzał, kazał jeszcze oglądać drugim, obarczał nieustannymi pytaniami tych co go otaczali, nie spoczął sam i nikomu spocząć nie dał, dopóki nie nabrał dostatecznych informacji, i nigdy nie przeniósł żyć w niepewności, w której tylu generałów zasypia, zdając na los sławę swoją i życie swoich żołnierzy. Wieczorem, sam osobiście pojechał zobaczyć co się dzieje w wąwozie Kösen. Kilku niewolników zabranych w małej utarczce, doniosło mu że zbliża się wielka armia pruska, prowadzona przez króla, xiążąt i xięcia Brunszwickiego. Natychmiast posłał batalion piechoty do mostu Kösen i rozkazał swym wojskom być w gotowości o północy, by zająć przed nieprzyjacielem wysokości panujące nad Saalą. W tej chwili marszałek Bernadotte stał w Naumburgu; otrzymał on rozkaz rzucenia się w tę stronę, gdzie zauważył, że obecność jego będzie najstosowniejszą, zwłaszcza wspierać marszałka Davout, gdyby ten potrzebował tego. (d. c. n.)

## Doniesienie Urzędowe.

### CENY ZBOŻA

Na Targowicy publicznej w Krakowie w trzech gatunkach praktykowane.

Dnia 10 i 11. Stycznia 1848 roku.	1. Gatunek		2. Gatunek		3. Gatunek		
	od	do	od	do	od	do	
	zł. gr.	zł. gr.	zł. gr.	zł. gr.	zł. gr.	zł. gr.	
Korzec Pszenicy..	—	36	—	33	10	—	29
„ Zyta . . .	—	28	—	26	—	—	—
„ Jęczmieni.	—	25	—	23	—	—	20
„ Owsa . . .	—	14	—	13	—	—	12
„ Grochu . .	—	39	18	36	—	—	—
„ Jagieł . . .	—	58	—	56	—	—	—
„ Rzepak . .	—	—	—	—	—	—	—
„ Wielogro .	—	—	—	—	—	—	—
„ Ziemiaki .	—	—	—	—	—	—	—
„ Koniczyny	—	—	—	—	—	—	—

Centnar siana od złp. 3 gr. 15, do złp. 2 gro. 27.  
 „ stomy od złp. 3 gr. 18, do złp. 2 gro. 24.  
 Sporządzono w Biórze C. K. Kommiss. Targowego.  
 Kraków d. 11 Stycznia 1848 r.

C. K. Kommissarz Targowy  
 W. Dobrzański.

## Doniesienia prywatne.

### Ignacy Keller

poleca swój dobrze urządzony **SKŁAD** zaopatrzone we wszelkie najprzedniejsze białe, jako też najpiękniejsze i trwałe kolorami złotem i srebrem powleczone

### Wyroby Kryształowe Szklane Czeskie

tudzież **Serwisu** stołowe podług najmodniejszych form, po cenach najumiarkowańszych. Przyjmują się także zlecenia wyrytowania na szkle różnych imion i herbów stósownie do życzeń jak najdokładniej. — Nowo urządzone Skład ten znajduje się w ulicy Grodzkiej Nr. 115.

### Krakau = Oberschlesische Eisenbahn.

Im Monat Dezember 1847. benützten die Bahn  
 4,063 Personen.  
 Die Einnahme Betrag . . . fl. 3,725 Kr. 55.  
 Für Vieh, Equipagen-Transport  
 und 22,587 Centner Fracht . . . „ 5,327 „ 26.  
 Total = Einnahme „ 9,053 „ 21.

### Krakowsko-Górnoszląska Kolej żelazna.

W miesiącu Grudniu 1847 r. korzystało z kolei  
 4,063 osób,  
 Dochód zład wynosił . . . Zr. 3,725 gr. 55.  
 Od przewozu bydła, ekwipażów  
 i 22,587 centnarów frachtu zapłacono „ 5,327 „ 26.  
 Razem „ 9,053 „ 21.